

## Allgemeines General



Bitte benutzen Sie nur die gekennzeichneten Besucher-Parkplätze.  
Please use the parking spaces reserved for visitors.



Bitte melden Sie sich beim Empfang an, bevor Sie das Gebäude betreten.  
Please check in at the reception before entering the ddm premises.



Bitte befestigen Sie Ihren Besucherausweis sichtbar an Ihrer Kleidung.  
The badge must be worn visibly.



Besucher werden am Besucherempfang abgeholt und dürfen sich nur in Begleitung eines ddm Mitarbeiters auf dem Gelände bewegen.  
Visitors are picked up at the reception and must be accompanied at all times at the facility.



Bitte melden Sie sich nach Ihrem Besuch bei ddm am Empfang ab und geben Ihren Besucherausweis zurück.  
Please check out after your visit at ddm.

## Sicherheit Safety



Im Falle eines Alarms verhalten Sie sich bitte ruhig und verlassen Sie das Gebäude in Begleitung eines ddm Mitarbeiters.  
In case of an alarm and/or fire alert, leave the building calmly with the personnel.



Notruf-Nummer  
Emergency Phone Number  
0112



In den Fertigungsbereichen und Werkstätten darf sich nur auf den markierten Wegen bewegt werden.  
Please only use the marked footpaths.



Mit einem ddm Mitarbeiter den Sammelplatz aufsuchen!  
Entlang der Graffiti-Wand Königsberger Straße.  
Go to assembly point with ddm staff member!  
Along the graffiti wall Königsberger Straße.

## Verbote Restrictions



Ohne Genehmigung dürfen keine Ton- und Fotoaufnahmen gemacht werden.  
No use of photo and digital cameras, no phone cameras, camcorders or recorders of any kind, without special permission.



Ohne Genehmigung dürfen keine Dokumente und Gegenstände aus dem Gebäude mitgenommen werden.  
No leaving the company with any document and/or material without previous authorization.



Das Rauchen ist in allen Gebäuden untersagt.  
Smoking is not allowed within the buildings.



Betreten Sie nur Räumlichkeiten, zu denen Sie Befugnis haben.  
Please respect the „No entry“ signs.



In den Fertigungsbereichen und Werkstätten ist das Berühren der Werkstücke und Maschinen untersagt.  
Please respect the „Do not touch“ signs.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen sicheren und angenehmen Aufenthalt. Bitte beachten Sie daher die folgenden Punkte.

We are happy to welcome you and wish you a pleasant stay. In order to guarantee your security we kindly ask you to please observe the following rules.

04/16 | 200 | FO 21-13 Besucher Sicherheitsmerkblatt - Revision 0

**ddm**  
**hopt+schuler**  
reading signs. setting signs.

ddm hopt+schuler GmbH & Co.KG | Königsberger Straße 12 | D-78628 Rottweil  
Phone +49 741 2607-0 | Fax +49 741 13398 | ddm@hopt-schuler.com | www.hopt-schuler.com

## Besucher

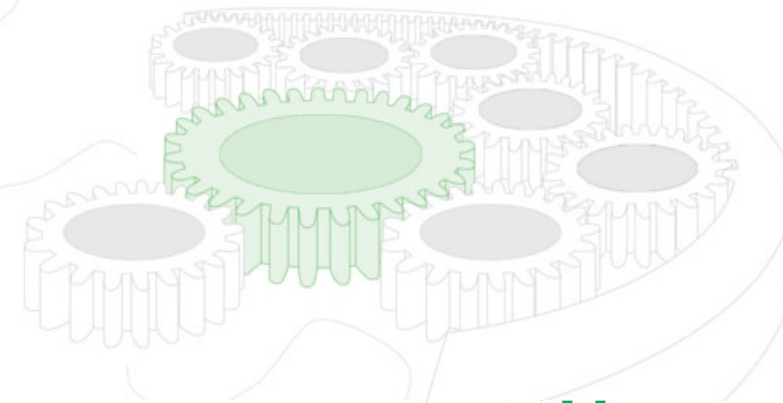
### Sicherheitsmerkblatt

Für Ihre und unsere Sicherheit

## visitor

### safety data sheet

for your and our safety



CARD  
READERS



RFID CARD  
READERS



TICKETING  
SYSTEMS



MINIATURE  
SWITCHES

**ddm**  
**hopt+schuler**  
reading signs. setting signs.